

Số: 46/2017/QĐST-DS

Cái Bè, ngày 16 tháng 6 năm 2017

**QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ**

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật Tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hòa giải thành ngày 08 tháng 6 năm 2017 về việc các đương sự thỏa thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: 194/2017/TLST-DS ngày 18 tháng 5 năm 2017.

XÉT THẤY:

Các thỏa thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hòa giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thỏa thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hòa giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thỏa thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thỏa thuận của các đương sự:

Nguyên đơn: **Châu Sơn Đ**, sinh năm 1980;

Địa chỉ: Số 530, tổ X, khu Y, thị trấn C, huyện C, tỉnh Tiền Giang.

Bị đơn: **Nguyễn Thị Ngọc T**, sinh năm 1955;

Địa chỉ: Số 346, tổ M, khu N, thị trấn C, huyện C, tỉnh Tiền Giang.

2. Sự thỏa thuận của các đương sự cụ thể như sau:

Bà Nguyễn Thị Ngọc T trả cho anh Châu Sơn Đ số tiền 8.000.000đồng (tám triệu đồng). Cụ thể: Ngày 19 mỗi tháng trả 600.000đồng (sáu trăm nghìn đồng), thực hiện liên tục đến khi đủ 8.000.000đồng (tháng cuối cùng trả 800.000đồng (tám trăm nghìn đồng)), trả tháng đầu tiên ngày 19-6-2017.

Ngày 19 hàng tháng trả tiền nếu trùng vào ngày nghỉ thì thực hiện ngay liền vào ngày làm việc tiếp theo.

Nếu bà T vi phạm thời gian trả dù chỉ một lần thì anh Đ có quyền yêu cầu

bà T trả toàn bộ số tiền còn lại làm một lần.

Kể từ ngày anh Đ có đơn yêu cầu thi hành án, nếu bên phải thi hành án bà T chậm thi hành án thì còn sẽ phải chịu thêm khoản lãi suất tương ứng với số tiền và thời gian chậm thi hành án, mức lãi suất do hai bên tự thỏa thuận theo khoản 1 Điều 468 Bộ luật Dân sự, nếu không thỏa thuận được thì thực hiện theo khoản 2 Điều 468 Bộ luật Dân sự.

Về án phí:

- Bà T tự nguyện chịu 100.000đồng (một trăm nghìn đồng) án phí dân sự sơ thẩm.

- Anh Đ tự nguyện chịu 100.000đồng (một trăm nghìn đồng) án phí dân sự sơ thẩm. Anh Châu Sơn Đ đã nộp số tiền tạm ứng án phí là 300.000đồng (ba trăm đồng) theo biên lai thu số 06863 ngày 18-5-2017 của Chi cục Thi hành án dân sự huyện C, tỉnh Tiền Giang, nên anh Đ được hoàn lại 200.000đồng (hai trăm nghìn đồng).

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Trường hợp quyết định được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án dân sự được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật Thi hành án dân sự.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Tiền Giang;
- VKSND huyện Cái Bè;
- Chi cục THADS huyện Cái Bè;
- Các đương sự;
- Lưu.

THẨM PHÁN

NGÔ THỊ HÀ